

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 22 април 2002 година

за определяне на списъци на одобрените зони и одобрените рибни стопанства по отношение на една или повече от болестите по рибите вирусна хеморагична септицемия (ВХС) и инфекциозна хематопоеична некроза (ИХН)

(нотифицирано под № С (2002) 1500)

(Текст от значение за ЕИП)

(2002/308/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. за ветеринарно-санитарните изисквания за пускане на пазара на аквакултури и продукти от тях¹, последно изменена с Директива 98/45/ЕО², и по-специално членове 5 и 6 от нея,

като има предвид, че:

(1) За получаване по отношение на вирусната хеморагична септицемия (ВХС) или на инфекциозната хематопоеична некроза (ИХН) на статут на одобрена зона или одобрено рибно стопанство, разположено в неодобрена зона, държавите-членки подават съответните доказателствени документи и посочват националните правила, гарантиращи спазването на условията, посочени в Директива 91/67/ЕИО.

(2) Решение 95/470/ЕО на Комисията³ определя списъка на одобрените рибни стопанства в Белгия по отношение на ВХС и ИХН.

(3) Решение 93/74/ЕИО на Комисията⁴, последно изменено с Решение 2001/139/ЕО⁵ признава за цялата територия на Дания статута на одобрена зона по отношение на инфекциозната хематопоеична некроза (ИХН), както и на ВХС за някои зони. Освен това Решение 96/233/ЕО на Комисията⁶, последно изменено с Решение 2001/185/ЕО⁷ определя списък на одобрените рибни стопанства в Дания по отношение на ВХС.

¹ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1.

² ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 12.

³ ОВ L 269, 11.11.1995 г., стр. 28.

⁴ ОВ L 27, 4.2.1993 г., стр. 35.

⁵ ОВ L 50, 21.2.2001 г., стр. 20.

⁶ ОВ L 77, 27.3.1996 г., стр. 33.

⁷ ОВ L 67, 9.3.2001 г., стр. 78.

(4) Списъците на одобрените зони и рибни стопанства в Германия по отношение на ВХС и ИХН са дадени съответно в Решение 1999/496/ЕО на Комисията⁸ и в Решение 95/124/ЕО на Комисията⁹, последно изменено с Решение 2001/541/ЕО¹⁰.

(5) Списъкът на рибните стопанства и на някои зони в Испания, одобрени по отношение на ВХС и ИХН, е определен с Решение 98/361/ЕО на Комисията¹¹, последно изменено с Решение 2001/294/ЕО¹². С Решение 94/862/ЕО на Комисията¹³ бе одобрена програмата по отношение на ВХС и ИХН, приложена в Asturias, преди този район да получи статут на одобрен.

(6) Решение 95/125/ЕО на Комисията¹⁴, последно изменено с Решение 2001/553/ЕО¹⁵, дава на Франция статут на одобрена зона по отношение на ВХС и ИХН. Решение 95/473/ЕО на Комисията¹⁶, последно изменено с Решение 2001/159/ЕО¹⁷ определя списъка на одобрените рибни стопанства във Франция по отношение на ВХС и ИХН.

(7) Решение 93/73/ЕИО на Комисията¹⁸, последно изменено с Решение 97/804/ЕО¹⁹, дава на Ирландия статут на одобрена зона по отношение на ВХС и ИХН.

(8) Решение 98/395/ЕО на Комисията²⁰ определя списъка на зоните в Италия, одобрени по отношение на ВХС и ИХН. Решение 98/357/ЕО на Комисията²¹, последно изменено с Решение 2001/552/ЕО²², определя списък на одобрените рибни стопанства в Италия по отношение на ВХС и ИХН.

(9) Решение 2000/171/ЕО на Комисията²³ определя списъка на рибните стопанства в Австрия, одобрени по отношение на ВХС и ИХН.

(10) Решение № 70/94/COL²⁴ на надзорния орган на ЕАСТ дава на Швеция статут на одобрена континентална и одобрена крайбрежна зона за рибите по отношение на ВХС и ИХН.

⁸ ОВ L 192, 24.7.1999 г., стр. 57.

⁹ ОВ L 84, 14.4.1995 г., стр. 6.

¹⁰ ОВ L 194, 18.7.2001 г., стр. 51.

¹¹ ОВ L 163, 6.6.1998 г., стр. 46.

¹² ОВ L 100, 11.4.2001 г., стр. 32.

¹³ ОВ L 352, 31.12.1994 г., стр. 72.

¹⁴ ОВ L 84, 14.4.1995 г., стр. 8.

¹⁵ ОВ L 199, 24.7.2001 г., стр. 26.

¹⁶ ОВ L 269, 11.11.1995 г., стр. 31.

¹⁷ ОВ L 57, 27.2.2001 г., стр. 54.

¹⁸ ОВ L 27, 4.2.1993 г., стр. 34.

¹⁹ ОВ L 329, 29.11.1997 г., стр. 70.

²⁰ ОВ L 176, 20.6.1998 г., стр. 30.

²¹ ОВ L 162, 5.6.1998 г., стр. 42.

²² ОВ L 199, 24.7.2001 г., стр. 23.

²³ ОВ L 55, 29.2.2000 г., стр. 70.

(11) След присъединяването си към Европейската общност Швеция предостави информация за здравната ситуация на нейна територия по отношение на ВХС и ИХН. Съответно следва да ѝ се предостави статут на одобрена континентална и крайбрежна зона по отношение на ВХС и ИХН за цялата ѝ територия, с изключение на един крайбрежен район по отношение на ВХС.

(12) Регламент (ЕИО) № 706/73 на Съвета от 12 март 1973 г. относно нормативната уредба на Общността, приложими за Англо-нормандските острови и остров Ман в областта на търговията със земеделски продукти²⁵, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1174/86²⁶, предвижда че ветеринарното законодателство се прилага при същите условия като в Обединеното кралство за продуктите, внесени на островите или изнесени от островите към Общността.

(13) Статутът на Обединеното кралство, на Англо-нормандските острови и на остров Ман по отношение на ВХС и ИХН бе определен съответно с Решения 2000/188/ЕО²⁷, 93/39/ЕИО²⁸ и 93/40/ЕИО²⁹ на Комисията.

(14) Франция е нотифицирала появата на огнище на ВХС в одобрената зона, съответстваща на „басейна на река Vienne в горната част на течението до язовир Nouâtre, в департамент Indre”, разположена в зоната Loire-Bretagne. От това следва, че целият водосборен басейн не отговаря вече на изискванията на член 5 от Директива 91/67/ЕИО по отношение на ВХС. Въз основа на географските и епидемиологичните данни, получени от Франция, обаче, някои водосборни басейни в посочената зона продължават да отговарят на изискванията. Следователно не е необходимо да им се отнема статута на одобрени.

(15) Италия е внесла в Комисията доказателствени документи за получаване на статут на одобрени за две зони, съответно регионите на Lombardia и Umbria, по отношение на ВХС и ИХН, и е посочила националните правила, гарантиращи спазването на изискванията за поддържане на статут на одобрена зона.

(16) От предоставените от Италия документи е видно, че съответните зони отговарят на изискванията на член 5 от Директива 91/67/ЕИО. Следователно те могат да получат статут на одобрена зона и трябва съответно да бъдат добавени в списъка на одобрените зони.

(17) Германия е внесла в Комисията доказателствени документи за получаване на статут на одобрено стопанство, разположено в неодобрена зона, по отношение на ВХС и ИХН за едно рибно стопанство в Baden-Württemberg, и е посочила

²⁴ ОВ L 247, 22.9.1994 г., стр. 44.

²⁵ ОВ L 68, 15.3.1973 г., стр. 1.

²⁶ ОВ L 107, 24.4.1986 г., стр. 1.

²⁷ ОВ L 59, 4.3.2000 г., стр. 17.

²⁸ ОВ L 16, 25.1.1993 г., стр. 46.

²⁹ ОВ L 16, 25.1.1993 г., стр. 47.

националните правила, гарантиращи спазването на изискванията за поддържане на статут на одобрено стопанство.

(18) Франция е представила доказателствени документи за получаване на статут на одобрено стопанство, разположено в неодобрена зона по отношение на ВХС и ИХН за три рибни стопанства, и е посочила националните правила, гарантиращи спазването на изискванията за поддържане на статута на одобрено стопанство. Едното от тези стопанства е разположено в областта Aquitaine, другото в Haute-Normandie и третото в Drôme. С Решение 2000/174/ЕО на Комисията³⁰ бе одобрена програма в полза на стопанството в Drôme.

(19) Италия е представила пред Комисията доказателствени документи за получаване на статут на одобрено стопанство в неодобрена зона по отношение на ВХС и ИХН за три рибни стопанства—едното във Friuli Venezia Giulia, другото във Veneto и третото в Umbria, и е посочила националните правила, гарантиращи спазването на изискванията за поддържане на статута на одобрени стопанства.

(20) От представените от Германия, Италия и Франция документи за съответните стопанства е видно, че те отговарят на изискванията на член 6 от Директива 91/67/ЕИО. Тези стопанства могат следователно да получат статут на одобрено стопанство, разположено в неодобрена зона, и следва да бъдат добавени в списъка на одобрените стопанства.

(21) За повече яснота и опростяване е целесъобразно, от една страна, да се изготви един списък на одобрените зони и един списък на одобрените стопанства в неодобрените зони по отношение на ВХС и/или ИХН, и от друга страна, да се отменят решенията, с които се одобряват програмите, прилагани преди това за зоните и стопанствата, които впоследствие са получили статут на одобрено стопанство.

(22) Следователно, следва да се отменят Решения 93/39/ЕИО, 93/40/ЕИО, 93/73/ЕИО, 93/74/ЕИО, 94/862/ЕО, 95/124/ЕО, 95/125/ЕО, 95/470/ЕО, 95/473/ЕО, 96/233/ЕО, 98/357/ЕО, 98/361/ЕО, 98/395/ЕО, 1999/496/ЕО, 2000/171/ЕО, 2000/174/ЕО и 2000/188/ЕО и да бъдат заменени с настоящото решение.

(23) Съгласно член 172, параграф 7 от Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, без да се нарушават разпоредбите на параграфи 4 и 5 от същия член, решенията на надзорния орган на ЕАСТ остават в сила след присъединяването, освен ако Комисията вземе надлежно мотивирано решение, постановяващо противното, в съответствие с основните принципи на правото на Общността.

(24) Разпоредбите на това решение са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

³⁰ ОВ L 55, 29.2.2000 г., стр. 77.

РЕШИ:

Член 1

1. Списъкът на зоните, признати за одобрени по отношение на ВХС или ИХН или на двете болести по рибите е даден в приложение I.
2. Списъкът на рибните стопанства, разположени в неодобрени зони и признати за одобрени по отношение на ВХС или ИХН или на двете болести по рибите е даден в приложение II.

Член 2

Решения 93/39/ЕИО, 93/40/ЕИО, 93/73/ЕИО, 93/74/ЕИО, 94/862/ЕО, 95/124/ЕО, 95/125/ЕО, 95/470/ЕО, 95/473/ЕО, 96/233/ЕО, 98/357/ЕО, 98/361/ЕО, 98/395/ЕО, 1999/496/ЕО, 2000/171/ЕО, 2000/174/ЕО и 2000/188/ЕО се отменят.

Позоваванията на отменените решения се считат за позовавания на настоящото решение.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 22 април 2002 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОДОБРЕНИ ЗОНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС ИЛИ ИХН ИЛИ НА ДВЕТЕ БОЛЕСТИ

1.А. ЗОНИ³¹ В ДАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС

- Hansted Å
- Hovmølle Å
- Grenå
- Treå
- Alling Å
- Kastbjerg
- Villestrup Å
- Karup Å
- Sæby Å
- Elling Å
- Uggerby Å
- Lindenberg Å
- Øster Å
- Hasseris Å
- Binderup Å
- Vidkær Å
- Dybvad Å
- Bjørnsholm Å

³¹ Водосборните басейни и прилежащите към тях крайбрежни зони.

- Trend Å
- Lerkenfeld Å
- Vester Å
- Lønnerup med tilløb
- Slette Å
- Bredkær Bæk
- Vandløb til Kilen
- Resenkær Å
- Klostermølle Å
- Hvidbjerg Å
- Knidals Å
- Spang Å
- Simested Å
- Skals Å
- Jordbro Å
- Fåremølle Å
- Flynder Å
- Damhus Å
- Karup Å
- Gudenåen
- Halkær Å
- Storåen
- Århus Å

- Bygholm Å

- Grejs Å

- Ørum Å

1.В. ЗОНИ В ДАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ИХН

- Дания³²

2. ЗОНИ В ГЕРМАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

2.1. BADEN-WÜRTTEMBERG³³

- Isenburger Tal, от извора до мястото, където се отвеждат водите от стопанство Falkenstein.

- Река Eyach и притоците ѝ, от извора до първия язовир по горното течение близо до град Haigerloch.

3. ЗОНИ В ИСПАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

3.1. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ ASTURIAS

Континентални зони

- Всички водосборни басейни в район Asturias.

Крайбрежни зони

- Цялото крайбрежие на Asturias.

³² Включително всички континентални и крайбрежни зони на територията ѝ.

³³ Някои части от водосборните басейни.

3.2. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ GALICIA

Континентални зони

- Водосборните басейни в Galicia:
- включително водосборните басейни на следните реки: Eo, Sil (от извора ѝ в провинция Leon), Miño (от извора до язовир Frieira) и Limia (от извора до язовир Das Conchas),
- с изключение на водосборния басейн на река Támega.

Крайбрежни зони

- Крайбрежната зона на Galicia, от устието на река Eo (Isla Pancha) до Cabo Silliero de la Ría de Vigo.
- Крайбрежната зона от Cabo Silliero до Punta Picos (устие на река Miño) се счита за буферна зона.

3.3. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ ARAGON

Континентални зони

- Река Aragon, от извора до язовир Caparroso в провинция Navarre,
- Река Gállego, от извора до язовир Ardisa,
- Река Sotón, от извора до язовир Sotonera,
- Река Isuela, от извора до язовир Arguis,
- Река Flumen, от извора до язовир Santa María de Belsue,
- Река Guatizalema, от извора до язовир Vadiello,
- Река Cinca, от извора до язовир Grado,
- Река Esera, от извора до язовир Barasona,
- Река Noguera-Ribagorzana, от извора до язовир Santa Ana,
- Река Huecha, от извора до язовир Alcalá de Moncayo,
- Река Jalón, от извора до язовир Alagón,

- Река Huerva, от извора до язовир Mezalocha,
- Река Aguasvivas, от извора до язовир Moneva,
- Река Martín, от извора до язовир Cueva Foradada,
- Река Escuriza, от извора до язовир Escuriza,
- Река Guadalupe, от извора до язовир Caspe,
- Река Matarraña, от извора до язовир Aguas de Pena,
- Река Pena, от извора до язовир Pena,
- Река Guadalaviar-Turia, от извора до язовир Generalísimo в провинция Valencia,
- Река Mijares, от извора до язовир Arenós в провинция Castellon.

Другите реки в област Aragon, както и река Ебро в участъка, минаващ през територията ѝ, се считат за буферна зона.

3.4. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ NAVARRA

Континентални зони

- Река Bidasoa, от извора до устието,
- Река Leizarán, от извора до язовир Leizarán (Muga),
- Река Arakil-Arga, от извора до язовир Falces,
- Река Ega, от извора до язовир Allo,
- Река Aragón, от извора ѝ в провинция Huesca (Aragon) до язовир Caparroso (Navarre).

Другите реки в област Navarre, както и река Ебро в участъка си, минаващ през територията ѝ, се считат за буферна зона.

3.5. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ CASTILLA И LEON

Континентални зони

- Река Duero, от извора до язовир Aldeávila,

- Река Ebro, от извора ѝ в автономна област Cantabria до язовир Sobrón,
- Река Queiles, от извора до язовир Los Fayos,
- Река Tiétar, от извора до язовир Rosarito,
- Река Alberche, от извора до язовир Burguillo.

Другите реки в област Castilla и Leon се считат за буферна зона.

3.6. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ CANTABRIA

Континентални зони

Водосборните басейни на следните реки, от извора до морето:

- Река Deva,
- Река Nansa,
- Река Saja-Besaya,
- Река Pas-Pisueña,
- Река Asón,
- Река Agüera.

Водосборните басейни на реките Gandarillas, Escudo, Miera и Campiázo се считат за буферна зона.

Крайбрежни зони

- Цялото крайбрежие на Cantabria, от устието на река Deva до залив Ontón.

4.А. ЗОНИ ВЪВ ФРАНЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

4.А.1. ADOUR-GARONNE

Водосборни басейни

- Басейнът на Charente.
- Басейнът на Seudre.
- Водосборните басейни на крайбрежните реки при устието на Gironde, в департамент Charente-Maritime.
- водосборните басейни на Nive и Nivelles (Pyrénées-Atlantiques).
- Басейнът des Forges (Landes).
- Басейнът на Dronne, от извора до язовир Églisottes в Monfourat (Dordogne).
- Басейнът на Beauronne, от извора до язовир Faye (Dordogne).
- Басейнът на Valouse, от извора до язовир barrage de l'Étang des Roches-Noires (Dordogne).
- Басейнът на la Paillasse, от извора до язовир Grand-Forge (Gironde).
- Басейнът на Ciron, от извора до язовир Moulin-de-Castaing (Gironde и Lot-et-Garonne).
- Басейнът на la Petite Leyre, от извора до язовир Pont-de-l'Espine в Argelouse (Landes).
- Басейнът на la Pave, от извора до язовир la Pave (Landes).
- Басейнът на l'Escource, от извора до язовир Moulin-de-Barbe (Landes).
- Басейнът на Geloux, от извора до язовир la D38 в Saint-Martin-d'Oney (Landes).

- Басейнът на l'Estrigon, от извора до язовир Campet-et-Lamolère (Landes).
- Басейнът на l'Estampon, от извора до язовир l'Ancienne minoterie в Roquefort (Landes).
- Басейнът на la Gélise, от извора до язовира преди сливането на Gélise и Osse (Landes и Lot-et-Garonne).
- Басейнът на Magescq, от извора до устието (Landes).
- Басейнът на Luys, от извора до язовир Moulin-d'Oro (Pyrénées-Atlantiques).
- Басейнът на Neez, от извора до язовир Jurançon (Pyrénées-Atlantiques).
- Басейнът на Beez, от извора до язовир Nay (Pyrénées-Atlantiques).
- Басейнът на Gave-de-Cauterets, от извора до язовир Calypso на централата Soulom (Hautes-Pyrénées).

Крайбрежни зони

- Цялото атлантическо крайбрежие между северната граница на департамент Vendée и южната граница на департамент Charente-Maritime.

4.A.2. LOIRE-BRETAGNE

Континентални зони

- Всички водосборни басейни в област Brittany, с изключение на следните:
- Vilaine,
- Aven,
- Ster-Goz,
- басейнът по горното течение на l'Élorn.

- Басейнът на Sèvre-Niortaise.
- Басейнът на Lay.
- Следните водосборни басейни в басейна на река Vienne:
- Басейнът на Vienne, от извора до язовир Châtellerault (Vienne),
- Басейнът на Gartempe, от извора до язовир (с решетка) Saint-Pierre-de-Maillé (Vienne),
- Басейнът на la Creuse, от извора до язовир Bénavent (Indre),
- Басейнът на Suin, от извора до язовир Douadic (Indre),
- Басейнът на la Claise, от извора до язовир Bossay-sur-Claise (Indre-et-Loire),
- Басейнът на потока Velleches и потока Trois Moulins, от извора до язовирс Trois Moulins (Vienne),
- Басейните на реките по атлантическото крайбрежие (Vendée).

Крайбрежни зони

- Цялото крайбрежие на Brittany, с изключение на:
- залива на Brest,
- залива Camaret,
- крайбрежната зона между нос Trévignon и устието на Laïta,
- крайбрежната зона от устието на Tohon до границата на департамента.

4.A.3. SEINE-NORMANDIE

Континентални зони

- Басейнът на Sélune.

4.Б. ЗОНИ ВЪВ ФРАНЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС

4.Б.1. LOIRE-BRETAGNE

Континентални зони

- Част от водосборния басейн на Loire, включваща горното течение на Huisne, от извора до язовир Ferté-Bernard.

4.В. ЗОНИ ВЪВ ФРАНЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ИХН

4.В.1. LOIRE-BRETAGNE

Континентални зони

- Следните водосборни басейни в басейна на река Vienne:
- Басейнът на l'Anglin, от извора до баражите:
- (EDF) Châtellerault на Vienne, в департамент Vienne,
- Saint-Pierre-de-Maillé на Gartempe, в департамент Vienne,
- Bénavent-sur-la-Creuse, в департамент Indre,
- Douadic-sur-le-Suin, в департамент Indre,
- Bossay-sur-Claise на la Claise, в департамент Indre-et-Loire.

5.А. ЗОНИ В ИРЛАНДИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС

- Ирландия³⁴, с изключение на остров Cape Clear.

5.Б. ЗОНИ В ИРЛАНДИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ИХН

- Ирландия³⁵.

6. ЗОНИ В ИТАЛИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

6.1. РЕГИОН TRENTINO ALTO ADIGIO, АВТОНОМНА ПРОВИНЦИЯ TRENTO

Континентални зони

- Val di Fiemme и Val di Fassa: басейнът на Avisio, от извора до бараж Stramentizzo.

- Valle dei Laghi: водосборният басейн на езерата San Massenza, Toblino и Cavedine до баража в южната част на езеро Cavedine, отвеждащ до ВЕЦ в община Torbole.

- Val delle Sorne: басейнът на Sorna, от извора до баража за водоелектроцентралата в община Chizzola (Ala), преди Adige.

- Torrente Adanà: басейнът на Adanà, от извора до каскадата над стопанство Armani Cornelio-Lardaro.

- Rio Manes: водосборният басейн на Rio Manes до водопада на 200 метра нагоре по течението преди ферма "Troticoltura Giovanelli", в община La Zinquantina.

6.2. ОБЛАСТ LOMBARDIA, ПРОВИНЦИЯ BRESCIA

Континентални зони

³⁴ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

³⁵ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

- Ogliolo: басейнът от извора на Ogliolo до водопада над рибно стопанство "Adamello", където Ogliolo се влива в Oglio.

6.3. ОБЛАСТ UMBRIA, ПРОВИНЦИЯ PERUGIA

Континентални зони:

- Зоната на езеро Trasimeno: езеро Trasimeno.

7.A. ЗОНИ В ШВЕЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС

- Швеция³⁶:

- с изключение на западното крайбрежие в полукръг с радиус двадесет км около рибното стопанство на остров Björkö, както и естуарите на реките Göta и Säre до първият миграционен пасаж (респективно в Trollhättan и на входа на езерото Aspen).

7.B. ЗОНИ В ШВЕЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ИХН

- Швеция³⁷.

8. ЗОНИ В ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО, АНГЛО-НОРМАНДСКИТЕ ОСТРОВИ И ОСТРОВ MAN, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

- Великобритания³⁸

³⁶ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

³⁷ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

- Северна Ирландия³⁹

- Guernsey⁴⁰

- Остров Ман⁴¹

³⁸ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

³⁹ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

⁴⁰ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

⁴¹ Всички континентални и крайбрежни зони на територията й.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОДОБРЕНИ РИБНИ СОПАНСТВА ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС ИЛИ ИХН ИЛИ И ДВЕТЕ БОЛЕСТИ

1. РИБНИ СТОПАНСТВА В БЕЛГИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Géroville
----	-------------------------	------------------

2. РИБНИ СТОПАНСТВА В ДАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Brænderigårdens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege

3. РИБНИ СТОПАНСТВА В ГЕРМАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

3.1. NIEDERSACHSEN

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(csak keltető) D-37586 Dassel

3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kröger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

3.2. THÜRINGEN

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
3.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
4.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
5.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.3. BADEN WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen, D-72501 Gammertingen

3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus, Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf
16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrachhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau

18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnius D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle, Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg
32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach

35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach
36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aigsteg/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seeewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karssee D-88364 Wangen i.A.
48.	Simon Philipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Klaiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklösterle
50.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute

52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Belser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häcklerweiher D-88353 Kisslegg
56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achtstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergst. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstr. 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Berd und Volker Fänrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

3.4. NORDRHEIN - WESTFALEN

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

3.5. BAYERN

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg Fisch	Rogg D-87751 Heimertingen

3.6. SACHSEN

1.	Anglerverband Südachsen „Mulde/Elster“ e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7. HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34560 Fritzlar
----	----------------	---

4. РИБНИ СТОПАНСТВА В ИСПАНИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

4.1. РЕГИОН: АВТОНОМНА ОБЛАСТ ARAGON

1.	Truchas del Prado	Alcalá de Ebro, Zaragoza tartomány (Aragón)
----	-------------------	---

5.A. РИБНИ СТОПАНСТВА ВЪВ ФРАНЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture « Les Fontaines d'Escot »	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séningheim (Pas-de-Calais)

5.A.3. AQUITAINE

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte — Station d’Alevinage du Ruisseau Blanc	Le-Meysout F-40120 Arue
----	---	-------------------------

5.A.4. DRÔME

1.	Pisciculture ‘Sources de la Fabrique’	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	--	---

5.A.5. HAUTE-NORMANDIE

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
----	----------------------------	------------------

5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA « Truites du lac de Cartravers »	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d’Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)

5.A.7. RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. RHÔNE-MÉDITERRANÉE-CORSE

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. SEINE-NORMANDIE

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.Б. РИБНИ СТОПАНСТВА ВЪВ ФРАНЦИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС

5.Б.1. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6. РИБНИ СТОПАНСТВА В ИТАЛИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВХС И ИХН

6.1. РЕГИОН: FRIOUL-VENETIA JULIANA

Водосборен басейн на река Stella		
1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12, I-33032 Bertiole (UD)— N. I096UD005

6.2. РЕГИОН: АВТОНОМНА ПРОВИНЦИЯ TRENTO

Водосборен басейн на Noce		
1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana

Водосборен басейн на Brenta		
2.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
3.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
4.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
5.	Leornadi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
6.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)

Водосборен басейн на Adige		
7.	Celva Remo	Pomarolo
8.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
9.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
10.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
11.	Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige
Водосборен басейн на Sarca		
12.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
13.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
14.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
15.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
16.	Comfish Srl (ex Paletti)	Preore (Molina)
17.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
18.	Troticoltura 'La Fiana'	Di Valenti Claudio (Bondo)
Водосборен басейн на Chiese		
19.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)

6.3. РЕГИОН: UMBRIA

Долината на Nera		
1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) — állami üzem (Perugia tartomány)

6.4. РЕГИОН: VENETO

Водосборен басейн на Astico		
1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Province Vicenza)
Водосборен басейн на Lietta		
2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3, 31010 Ormelle (TV) — no 052TV074

**7. РИБНИ СТОПАНСТВА В АВСТРИЯ, ОДОБРЕНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА
ВХС И ИХН**

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
----	-------------	--